



## ÉVKÖZI 7. VASÁRNAP

A SZERETET MINDENT LEGYŐZ! Amor omnia vincit! És ez nem elméleti-, hanem nagyon is gyakorlati SZERETET! Jézus nemcsak beszél a szeretetről, hanem gyakorlatban is megvalósítja, amikor vállalja értünk a szenvedést és a kereszthalált! Tanítása tökéletesíti az ószövetségi-törvényt, mint természetes igazságosságot, amely szerint a büntetés nem lehet súlyosabb, mint az okozott kár: "szemet-szemért!" Jézus tanítása szerint a rosszat jóval, a gyűlöletet szeretettel kell viszonzni, és a büntetést Istenre kell hagyni. Tudnunk kell megbocsátani és az emberi törvényeken túllépve Isten örök törvényét, a szeretetet kell alkalmaznunk, megbocsátásunk pedig menjen el a végső határig. Embertársainkkal együtt mindannyian rászorulunk Isten irgalmára, aminek előfeltétele, hogy mi is irgalmasok vagyunk.

A GYAKORLATI-SZERETETET kell megvalósítanunk keresztény hétköznapjainkban: és ha emberi törvények állnak Isten szeretet-törvényének vagy az igazság útjába, akkor az emberi-törvényeken kell változtatnunk, mert az igazság mindig igazság marad! A cselekvő- és megbocsátó szeretetnek is vannak fokozatai:

1. A "Szemet-szemért, fogat-fogért!" ószövetségi-törvény számár a szeretet ismeretlen.
2. "Amit akartok, hogy veletek tegyenek az emberek, ti is tegyétek velük!" (Mt 7,12).
3. "Nagyobb szeretete senkinek sincs, mint aki életét adja barátaiért!"

A Krisztusi-Életformát vállaló életmódunkat minden emberért kell megélnünk, hogy Pál apostollal elmondhassuk: "MINDENKINEK MINDENE LETTEM!" Imádkozzunk Ferenc pápánkhoz hasonlóan, kérve Mennyei Atyánktól: "Mindennapi szeretetünket add meg nekünk ma!" Legyen a szeretet mindennapi kenyerünk, mert a szeretet mindent legyőz, de a szeretetet nem győzi le semmi! Számunkra legyen a szeretet a legfőbb törvény: és imádkozzunk, hogy ezt a törvényt minél tökéletesebben meg is tudjuk valósítani! A m e n.

## SZENTJEINK ÉS ÜNNEPEIK

**Február 21.** *Damiáni Szent Péter* püspök és egyháztanító napja. Gyermekkorától feltűnő buzgóságot mutatott, bencés lett, majd bíboros, a pápaság nagy támasza. Az egyházi reformokért keményhangú írásokban küzdött. Meghalt 1072-ben.

**Február 22.** *Szent Péter* apostol székfoglalásának ünnepe. A IV. században keletkezett római ünnep, amely az apostolokra alapított Egyház egységét hirdeti. Imádkozzunk Szentatyánkért, Ferenc pápáért, hogy tanító szava mindig útmutatás legyen számunkra.

Részlet Nagy Szent Leó pápa beszédéből: „Miután a tizenkét apostol a Szentlélek által a nyelvek adományát elnyerte, midőn felosztották egymás között a világ részeit, hogy az evangéliummal az egész földet áthassák, Szent Péter, az apostoli rend feje a római birodalom fellegvárába, fővárosába rendeltetett, hogy az igazság fénye – amelynek minden nép üdvösségére fel kellett ragyognia –, magától a főtől hatékonyabban áradjon szét a testbe az egész világon. Onnan kellett a filozófiai téveszméket eltaposni, onnan kellett a földies bölcsesség hiúságait elszéleszteni, onnan kellett a démonok kultuszait megszügyeníteni, ahol korábban mintegy össze-gyülekezett minden babonáság és tévedés. Ne félj hát, Péter, e városba jönni, a kereszt győzelmi jelét Rómában kitűzni, ahol isteni előrendeléssel a főhatalom tisztessége és a kínhatalom dicsősége vár rád!”

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2017

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

## FEBRUÁR 19 - ÉVKÖZI 7. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
<b>Febr 19</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Templom híveiért</b>	
<b>Febr 25</b>	<b>5:30 PM</b>	<b>id. Vitális Sándor</b>	<b>Vitális család</b>
<b>Febr 26</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Templom betegeiért</b>	

**Válaszos zsoltár: *Irgalmas a mi Urunk, Istenünk:***

*könyörületre hajlik szíve.*

**Énekek: 230, 123, 118, 150, 306, 181.**

### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



### PARISH COLLECTIONS

**Feruary 12th: \$ 905.00**  
**Please support your Parish!**  
**May God bless your generosity!**

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:**  
**Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga.**



## ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + Today, **February 19th**, coffee and pastries will be served after the mass.
- + On Saturday, **February 25th**, there will be the traditional **Mardi Gras** dinner and ball. Before the ball there will be mass from 5:30PM.
- + 2017 envelopes are available in St. Elizabeth Hall.
- + Please stop by the office to sign up with Pongracz Cilike if you are interested in your 2016 donation paper for the tax deduction.
- + Please report any changes in address or phone number to the office.
- + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
- + To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).
- + For those parishioners who cannot attend mass regularly, at [GiveCentral.org](http://GiveCentral.org), donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

## HIRDETÉSEK

- + Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.
- + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
- + Ma, **Február 19.** - Szentmise után süteménnyel és kávéval várjuk a híveket.
- + Szombaton, **Február 25-én** lesz a Templomunk farsangi bálja. A bál előtt d.u. 5:30-tól lesz szentmise, utána pedig finom vacsora, tánc és jelmez verseny. A farsangi tárgynyermény sorsoláshoz ajándékokat köszönettel elfogadunk.
- + Erzsébet teremben felvehetőek a 2017-es évi borítékok.
- + 2016-os adományok adóbevallásához szükséges papírokat felvehetik az irodában Pongrácz Cilikénél.
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
- + Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)
- + Azok részére akik ritkábban tudnak templomba járni, de szívükön viselik a templomunk sorsát, lehetőség van adományozni templomunk és az Szt. István Magyar Iskola részére a [GiveCentral.org](http://GiveCentral.org) web oldalon, hitel kártyáról vagy bank számláról, egyszeri vagy rendszeres adományokat ajánlani.



**A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport tanítási dátumok: Március 11 és 25, Április 8 és 22, Május 6 és 13.**

Dear Parishioners,

Why do people keep quoting "an eye for an eye, and a tooth for a tooth," the famous saying from the Book of Exodus when Jesus clearly declared it obsolete in today's passage from Matthew's gospel? Rather than seek revenge Jesus tell us something which may seem absurd: "If someone strikes you on your right cheek, turn the other to him as well." And he goes on to say if somebody steals your coat give him your other coat too and give people twice the amount of whatever it is they may ask of you. What's the point of all this? It boils down to the mandate from Jesus which is meant to govern all human behavior: "...love your enemies and pray for those who persecute you..." This isn't just a pious platitude from Jesus. It actually forms a solid theological and spiritual foundation to his ministry as well as some pretty profound psychology.

We are called to act like God in all things. As God said to the people through Moses in today's reading from Leviticus, "Be holy, for I, the Lord your God, am holy." This is a tall order. How do we, with all of our human weakness and propensity toward sin, stand a chance of even becoming remotely like God? Only with God's help and only in stark humility and an utter dependence on God. The doorway through which we enter into similarity with God is by exercising God's mercy toward others. Psalm 103 declares, "Merciful and gracious is the Lord, slow to anger and abounding in kindness." Those are very consoling words to hear especially when we are personally in need of God's forgiveness. However, what about when other people are in need of our forgiveness? Do we cling to the "eye for an eye, a tooth for a tooth" mentality or do we instead strive to let go of our human tendency toward angry vengeance and instead choose to be merciful as God is merciful?

Here's where divine psychology comes in. Hanging onto resentment and a desire for revenge is toxic. Throughout my ministry I have witnessed so many times what happens when people hang onto the primitive desire to seek revenge upon someone who hurt them. They become bitter and their anger consumes them. No one likes to be around angry people so they find themselves isolated because of their anger. Ironically, often times the perpetrator of the hurt has sought forgiveness from the person. When the "victim" refuses the perpetrator seeks forgiveness from God and happily goes on his or her way. All the while the "victim" is being destroyed by his or her own hatred and anger toward the other. St. Paul says in the second reading that we are God's temple, God dwells within us. However, if we cling to a desire for revenge we are being inhospitable to God who longs to live within us.

We strive to be merciful as a God is merciful not because we will be miserable if we don't. It simply because that's what the followers of Jesus do!

In God's love,  
Father Michael Knotek

